



# 土江 子ども 神楽

## TSUCHIE KODOMO KAGURA

Dienstag, 19. Juli 2016 um 18.30 Uhr

Konzertmuschel im Schlosspark\*

Die Kinder- und Jugendgruppe Tsuchie Kodomo Kagura aus der Provinz Shimane kommt einmalig nach Bad Säckingen. Sie tanzt und spielt Mythen des alten Japans in prachtvollen Kostümen, begleitet von ihrer eigenen Musik. Eintritt frei

\*bei schlechtem Wetter im Kursaal

Mit Unterstützung der

## **Tsuchie-Kodomo-Kagura: Was ist das?**

**Tsuchie** ist der Name eines Bezirks der japanischen Stadt Oda in der Provinz Shimane. Die Provinz Shimane liegt auf der Japanischen Meer Seite der Hauptinsel Honshu.

**Kodomo** ist das japanische Wort für Kind bzw. Kinder. Es sind ja Kinder und Jugendliche, die zu uns nach Bad Säckingen kommen, um uns mit ihrem rituellen Tanztheater eine Freude zu machen.

**Kagura** gehört zu den ältesten in Japan erhaltenen Formen des volkstümlichen Theaters, dessen Wurzeln über mehr als tausend Jahre zurück reichen. Wörtlich bedeutet Kagura „Unterhaltung für die Götter“ – gemeint sind die Götter des Shinto Kults. Kagura greift Mythen und Sagen des alten Japan auf und bringt diese als gestenreiche Pantomime und temperamentvolle Tänze auf die Bühne.

Zu Aufführungen von Kagura gehören Elemente des Schamanismus, wie das rituelle Reinigen der Bühne, der Anruf der Götter, denen Goodwill und Segen man erbittet. Im Grunde geht es wohl darum, die Götter zu besänftigen und sich deren Wohlwollen zu versichern.

Übrigens; Der Tanz des Schwarzen Löwen aus Nagai, den wir schon wiederholt in Bad Säckingen erlebt haben, gehört ebenfalls zu Kagura.

**Tsuchie Kodomo Kagura** ist seit 300 Jahren eine lebendige Tradition. Unsere Gruppe besteht aus zehn Kindern und Jugendlichen im Alter von neun bis 15 Jahren. Sie besuchen zusammen mit den erwachsenen Betreuern zunächst München zum 21. Japanfest der Deutsch-Japanischen Gesellschaft in Bayern und nach Dachau zum Treffen mit der Jugendtrachtengruppe d’Ampertaler. Zum Abschluss ihres Aufenthalts in Deutschland kommt Tsuchie Kodomo Kagura zu einem einzigen öffentlichen Auftritt in unsere Stadt.

### **Aus dem Programm :**

Humoristischer Tanz "**Ebisu**". Ebisu ist einer der sieben Glücksgötter Japans, der mit einem dicken Fisch an der Angel dargestellt wird. Von ihm erhoffen sich die Menschen Unterstützung beim Einfahren einer guten Ernte.

"**Yumihachiman**": Hachiman wird oft als Kriegsgott in Japan bezeichnet. Dies ist die Geschichte des Teufelskönigs "Dairokuten", der sich nach Japan begibt, um die Menschen zu quälen. Aber der starke "Hachiman-Taro" nutzt die Zauberkraft seines starken Bogens, um auf ihn Pfeile abzuschießen und ihn zur Umkehr zu zwingen.

"**Kurozuka**": Kurozuka heißt wörtlich "schwarzes Hügelchen". Aus China hat sich ein Fuchsgeist mit prächtig rotem Fell und neun Schwänzen (was besondere Kraft bedeutet) nach Japan eingeschlichen. Um nicht erkannt zu werden, hat er die Gestalt einer schönen jungen Frau angenommen, mit der Absicht, die Braut des Tenno zu werden. Doch er wird von dem Wahrsager Abe no Seimei durchschaut und als Fuchsgeist entlarvt. Daraufhin flieht er, aber zwei tapfere Männer mit Namen Miura no suke und Kozuke no suke besiegen ihn schließlich.

Mögliche Änderungen im Programm werden angekündigt.

Die Deutsch-Japanische Gesellschaft Freundeskreis Nagai-Bad Säckingen schätzt sich glücklich, Tsuchie Kodomo Kagura zu Gast zu haben. YOKOSO! Herzlich willkommen!